

511970-2026 - Procedura konkurencyjna

Bułgaria – Usługi biur podróży, podmiotów turystycznych i pomocy turystycznej – Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

OJ S 141/2026 24/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: НАРОДНО СЪБРАНИЕ

E-mail: Adriana.Galabinova@parliament.bg

Status prawny nabywcy: Instytucja administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Opis: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Identyfikator procedury: 6ddd05fb-ca7b-42d1-9e14-0e0d3a227c0f

Wewnętrzny identyfikator: 577793

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 63500000 Usługi biur podróży, podmiotów turystycznych i pomocy turystycznej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 60400000 Usługi transportu lotniczego

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Informacje dodatkowe: Договорът за възлагане на обществената поръчка се сключва при условията на чл. 114 от ЗОП с клауза за отложено изпълнение. Договорът влиза в сила от датата на регистриране в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която се поставя на всичките му екземпляри и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните задължения. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП–51–455–02-35 от 20.12.2024 г. , по който Народното събрание е страна. За настъпването на всяко от горните обстоятелства възложителят уведомява изпълнителя с писмено уведомление,

което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Срокът за изпълнение на услугите, предмет на договора, е до 24 (двадесет и четири) месеца, от изпълнение на чл. 4, ал. 2 от договора или до изчерпване на максималната му обща стойност по чл. 8, ал. 3, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. Когато към момента на изтичане на срока за изпълнение възложителят не е сключил нов договор със същия предмет, срокът за изпълнение се удължава до сключването на новия договор, но с не повече от 8 (осем) месеца и задължително при спазване на условието – да не се допуска надвишаване на максималната обща стойност на договора. Удължаването на срока за изпълнение се извършва със сключване на допълнително споразумение между страните на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 869 196,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: 1. В откритата процедура може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и на изискванията на възложителя. 1.1. Възложителят отстранява от участие участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1, т. 1 ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, когато в случаите по чл. 56, ал. 2 ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника, условията по чл. 107 от ЗОП, обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН и обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. 2. Гаранцията за обезпечаване изпълнението на договора е в размер 8 % (осем процента) от максимално допустимата му обща стойност без ДДС. Определеният изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение - парична сума, банкова гаранция или застраховка, обезпечаваша изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Документът за гаранцията за изпълнение се представя от определения изпълнител след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране на поръчката. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Възложителят освобождава и усвоява гаранцията при условията, посочени в проекта на договора, без да дължи лихви за периода, през който същата е престояла при него законосъобразно. 3. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към предмета на поръчката, както следва: - Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен тел. на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg; - Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: София 1000, ул. "У. Гладстон" № 67, Тел: 02/ 940 6000 Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>; - Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: София 1051, ул. Триадица № 2, Тел: 02/8119 443;0800 88 001; Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>; Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда”: София 1000, бул. „Дондуков” № 3, Тел: 02/ 8101 759; 0700 17 670; e-mail: secr-

director@gli.government.bg 4. На основание чл. 104, ал. 2 ЗОП възложителят ще извърши оценката на техническите и ценовите предложения на участниците преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор. Проверката за наличие на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор се извършва по начин, който не се влияе от резултатите от оценката на техническите и ценовите предложения. Действията на комисията по разглеждане, оценка и класиране на офертите се извършват в последователност, съгласно разпоредбата на чл. 61 от ППЗОП.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kogursja: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в

която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН

Upadłość: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Niewypłacalność: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Układ z wierzycielami: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в

положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Aktywami zarządza likwidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Działalność gospodarcza jest zawieszona: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Opis: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Wewnętrzny identyfikator: 577793

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 63500000 Usługi biur podróży, podmiotów turystycznych i pomocy turystycznej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 60400000 Usługi transportu lotniczego

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 869 196,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Informacje dodatkowe: I. Договорът за изпълнение на обществената поръчка влиза в сила от датата на неговото регистриране в деловодната система на възложителя, която се поставя на всичките му екземпляри, и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните ангажименти. II. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя, което съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 календарни дни и става

неразделна част от договора. III. Срокът за изпълнение на дейностите, предмет на договора е до 24 месеца, считано от потвърждението от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение или до изчерпване на максималната обща стойност на поръчката, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. IV. Изпълнението на услугите, обект на настоящата поръчка, започва след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП-51-455-02-35 от 20.12.2024 г., по който Народното събрание е страна. За настъпването на всяко от горните обстоятелства възложителя уведомява изпълнителя с писмено уведомление, което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява всяка конкретна заявка и я потвърждава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в срок до 24 часа от получаване на писменото потвърждение на одобрен вариант на пътуване и/или писмено потвърждение за издаване на резервиран билет от възложителя V. Плащането се извършва, в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка от Глобална система за резервации за направената, потвърдена и реализирана резервация с детайлна калкулация на стойността на издадените билети (включваща нетна тарифа, летищни такси, такси за сигурност и други приложими данъци и такси и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти) за съответния полет и всички включени в заявката пътници; 4. копие от BSP report за издадения билет, като първичен документ за отчетност или частичен запис на продажбите, или еквивалент от други системи. VI. По изключение, в случай на заявяване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на самолетни билети на нискотарифни авиокомпани, плащането се извършва в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка на издадения самолетен билет с калкулация на стойността му (с включени всички дължими летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, установени от местното законодателство, и/или за избор на място на борда на самолетите, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), приоритетно качване на борда и предоставяне на бордни карти както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти).

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie

Uzasadnienie: Неприложимо с оглед предмета на поръчката.

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да е вписан като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“ от ЕЕДОП, където посочва регистрационния номер на вписването като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма или аналогичен регистър в съответната държава. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя доказателство за вписването в съответния регистър. Забележка: Представяне на доказателства не се изисква, в случаите по чл. 67, ал. 8 от ЗОП, когато обстоятелствата могат да бъдат удостоверени, чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти (чл. 61, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, а именно – дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина, изчислен на база годишните обороти, в размер на минимум 511 000,00 (петстотин и единадесет хиляди) евро. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП, където посочва информация за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Участникът да е изпълнил дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на

офертата (чл. 63, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да е изпълнил най-малко 1 (една) дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. Под сходен предмет се има предвид: дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва информация за най-малко една дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на дейностите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените дейности.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Участникът да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката (чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да разполага най-малко с 3 (три) лица, които ще отговарят за изпълнението на поръчката, от които двама за оперативна работа, чиято отговорност е ангажирана преимуществено с изпълнението на дейностите по настоящата поръчка и един член на мениджърския състав, който да отговори за цялостното изпълнение на договора. Всяко от лицата да има право да работи с резервационната система, с която работи участникът. Лицата следва да отговарят на изискванията за образование и езикова квалификация, посочени в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. на министъра на икономиката и енергетиката, а именно: да са с висше или средно образование, придобита професионална квалификация в областта на туризма и притежаващи сертификат, удостоверяващ IATA квалификация. Лицата трябва да владеят най-малко един чужд език. За признаване владееенето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на ниво на владееене на чужд език B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка (ОЕЕР). При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва следната информация: имената на лицата, които ще участват в изпълнението на услугата, и съответната длъжност (или позиция, вменени ангажименти и отговорности), образование, сертификат от IATA, чужд език с ниво на владееене. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата (копия на дипломи, на сертификати, на удостоверения и др.).

Kryterium: Certyfikaty od niezależnych organizacji dotyczące standardów zapewnienia jakości

Opis kryterium selekcji: Участникът да прилага системи за управление на качеството (чл. 63, ал. 1, т. 10 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да прилага сертифицирана система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). При подаване на

офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качество и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП, където посочва данни за притежавания валиден сертификат за прилаганата система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). Участникът следва да посочи уеб адрес, орган или служба, издаващи документа. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Сертификат за внедрена система за управление на качеството БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина), издаден от акредитирани лица за контрол на качеството, удостоверяващи съответствието със съответните спецификации или стандарти. Забележка: Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато кандидат или участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)

Opis: По показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)“ се оценяват подпоказатели със съответни коефициенти (тегла): 1.1.

„Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,40; 1.2. „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,60.

Стойността на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) се посочва в евро без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащите на оценка показатели: - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-

дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Процент отстъпка от стойността на издадения самолетния билет за всяка дестинация

Opis: Под „стойност на издадения самолетен билет за всяка дестинация" следва да се разбира цената на издадения самолетен билет за съответната дестинация, формирана на база: „Стойността на издадения самолетен билет" включва цената на самолетния билет, формирана на база: 1. най-ниските на пазара нетни тарифи, предлагани от авиокомпаниите към момента на писменото потвърждение от Възложителя на избран от него вариант за реализиране на пътуването, с приложени всички валидни към датата на пътуването отстъпки в т.ч., както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения; 2. дължимите летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, както и такива, установени от местното законодателство (без такса обслужване), и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти; 3. таксите за включен ръчен и/или чекиран багаж, съгласно заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изисквания за съответното пътуване, включително такси за онлайн регистрация (чекиране) и приоритетно качване на борда (Priority Boarding), когато това е необходимо при нискотарифни авиокомпаниии. Участниците следва да предложат един общ процент отстъпка за всички дестинации, посочени в таблицата, както и за такива, не посочени в нея. Предложеният от участниците процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за съответната заявена от възложителя дестинация следва да е положително число, изписано с точност до втория знак след десетичната запетая, и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащия на оценка показател: - За показателя „Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация" – 10 % (десет процента). Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski

Adres dokumentów zamówienia: <https://app.eop.bg/today/577793>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.eop.bg/today/577793>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 02/09/2026 14:30:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: В системата

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Niedozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: 10-дневен, съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: НАРОДНО СЪБРАНИЕ

Numer rejestracyjny: 000695018

Adres pocztowy: пл. НАРОДНО СЪБРАНИЕ №2

Miejscowość: гр.София

Kod pocztowy: 1169

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Адриана Гълъбинова

E-mail: Adriana.Galabinova@parliament.bg

Telefon: +359 29392426

Profil nabywcy: <https://app.eop.bg/buyer/1297>

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията

Numer rejestracyjny: 000698612

Adres pocztowy: бул. Витоша № 18

Miejscowość: София

Kod pocztowy: 1000

Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)

Kraj: Bułgaria

Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Adres strony internetowej: <http://www.cpc.bg>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: b96b29bf-be7e-47cc-9aba-f8f3360ee10e - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 23/07/2026 15:42:10 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski

Numer publikacji ogłoszenia: 511970-2026

Numer wydania Dz.U. S: 141/2026

Data publikacji: 24/07/2026